우리말 어휘의 시간을 읽다

장가락

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'가운뎃손가락'의 방언

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

15개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 41자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '장가락'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘가운뎃손가락’의 방언

장가락의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

장가락의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
댱가락 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
댱ᄀᆞ락 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	—
댱가락 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	—	—
쟝가락 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
장가락 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 댱가락

15세기
- 댱ᄀᆞ락
  17세기
- 댱가락
  18세기미상
- 쟝가락
  19세기20세기
- 장가락
  19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 5종
댱가락, 댱ᄀᆞ락, 댱가락, 쟝가락, 장가락

장가락의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'장가락'의 옛말인 '댱가락'은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'댱가락'은 길다를 뜻하는 한자어 '長'을 한글로 표기한 '댱'과 손가락을 뜻하는 '가락'이 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

16세기부터 종성의 'ㆁ'이 'ㅇ'으로 표기되면서 '댱가락'도 표기가 변하였을 것이나 17세기에서 '댱ᄀᆞ락'이, 18세기에서 '댱가락'이 확인된다. 17세기에 나타나는 '댱ᄀᆞ락'에서 제2음절의 모음이 'ㆍ'로 표기된 이유는 알 수 없다. 근대 국어 시기에 나타난 모음 'ㅣ'나 반모음 'ㅣ'[j] 앞에서 'ㄷ, ㅌ'이 'ㅈ, ㅊ'으로 바뀌는 구개음화로 인해 19세기에 '쟝가락'이 나타난다.

'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 19세기부터 '장가락'이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 장가락

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 댱가락 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
댱가락

출처 1489(17세기) 구급간이방언해 01:3ㄱ

용례 01

문헌 용례

ᄌᆞ치욤 호ᄆᆞᆯ 기드려 우흿 약을 머교ᄃᆡ 니 마고므니란 댱가락애 두야머주저기와 셰신 골ᄋᆞᆯ 무텨

현대어 풀이

재채기하기를 기다려 위의 약을 먹이는데, 이를 악물고 있는 사람은 장가락에 천남성과 세신 가루를 묻혀

대응 원문

俟其噴嚏卽進前藥牙噤者中指點南星細辛末

출처 15C중기(16C중기) 구급방언해 상:2ㄱ

용례 02

문헌 용례

니 마고 므니란 댱가라개 南星과 細辛ㅅ 골ᄋᆞᆯ 무텨

현대어 풀이

이를 악물고 있는 사람은 장가락에 남성(南星)과 세신(細辛) 가루를 묻혀

대응 원문

牙噤者中指點南星細辛末

17세기 댱ᄀᆞ락 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
댱ᄀᆞ락

출처 1632 가례언해 1:37ㄱ

용례 03

문헌 용례

댱ᄀᆞ락 가온대 ᄆᆞᄃᆡ로 寸을 사ᄆᆞ라.

현대어 풀이

가운뎃손가락의 가운데 마디로 촌을 삼아라.

대응 원문

中指中節爲寸.

출처 1653 벽온신방 18ㄴ

용례 04

문헌 용례

병ᄒᆞ논 집의 드러갈 제 올ᄒᆞᆫ손 댱ᄀᆞ락의 次ᄌᆞ를 써 ᄃᆞᆫᄃᆞᆫ이 쥐고 가라.

현대어 풀이

염병을 앓은 집에 들어갈 때 오른손 가운뎃손가락의 '차(次)' 자를 써 단단히 쥐고 가라.

대응 원문

凡入疫家以右手中指書次字握固.

18세기 댱가락 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
댱가락

출처 1748 동문유해 상:16ㄱ

용례 05

문헌 용례

長指 댱가락.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 상:12ㄴ

용례 06

문헌 용례

長指 댱가락.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1796 증수무원록언해 1:26ㄴ

용례 07

문헌 용례

中指甲[댱가락 손톱이라]을 버혀 ᄇᆞ리고.

현대어 풀이

중지[가운뎃손가락의 손톱이다]을 베어 버리고.

대응 원문

剪去中指甲ᄒᆞ고.

19세기 쟝가락, 장가락 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟝가락, 장가락

출처 1880 한불자전 532

용례 08

문헌 용례

쟝가락 [長指].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:251

용례 09

문헌 용례

장가락 [長指].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 쟝가락, 장가락 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟝가락, 장가락

출처 1912 화의혈 68

용례 10

문헌 용례

션초 어머니가 손 쟝가락을 쑤부려 졋쳐 들고 문셜쥬를 툭툭 울니며.

현대어 풀이

선초 어머니가 손 가운뎃손가락을 꾸부려 젖히어 들고 문설주를 툭툭 울리며.

출처 1912 황금탑 12

용례 11

문헌 용례

그리나 계집년이 한슘 한 번을 휘이 쉬이고셔 먹던 권연ᄌᆡ를 장가락으로 톡톡 틀며.

현대어 풀이

그러나 계집이 한숨 한 번을 휘 쉬고서 먹던 권연재를 가운뎃손가락으로 톡톡 틀며.

출처 1925 조선일보 1월 27일 2면

용례 12

문헌 용례

김옥청(金玉靑)(三一)은 남편의 목숨을 구원하겟다는 결심으로 자긔의 오른편 손 장가락을 식칼로 끈허 그 피를 남편에게 먹인 결과로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 조선일보 12월17일 3면

용례 13

문헌 용례

봉단이는 외손을 벌려서 엄지가락과 장가락으로 관자노리께를 눌으니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 댱가락, 장가락 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

댱가락, 장가락

출처 미상 을병연행록 8:57ㄴ

용례 14

문헌 용례

살개 올흔편 손의 식지와 댱가락의 별노 쇠쓸노 손톱 모양을 문ᄃᆞ라 부쳐시니 이는 줄 집는 ᄃᆡ 쓰는 거시라.

현대어 풀이

살가가 오른편 손의 집게손가락과 가운뎃손가락 별로 쇠뿔로 손톱 모양을 만들어 붙였으니 이는 줄 집는 데 쓰는 것이다.

출처 미상 악학습령 95ㄴ

용례 15

문헌 용례

눈아 눈아 머르칠 눈아 두 손 장가락으로 꼭 질너 머르칠 눈아.

현대어 풀이

눈아 눈아 멀게 할 눈아 두 손 장가락으로 꼭 찔러 멀게 할 눈아.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

장가락 관련 낱말



- 가운뎃손가락명사다섯 손가락 가운데 셋째 손가락.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

장가락의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 장가락의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

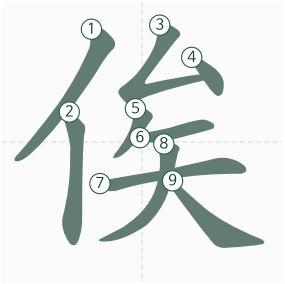
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

俟

뜻·음 기다릴 사

총 9획 · 부수 人





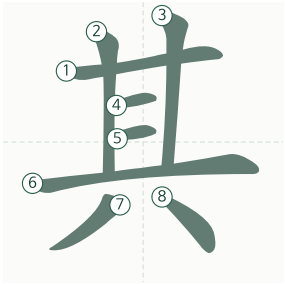
hanja.wordrow.kr/한자/俟/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





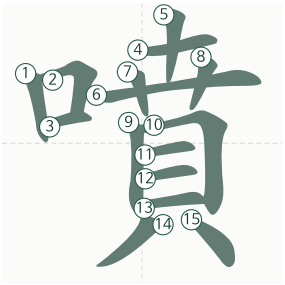
hanja.wordrow.kr/한자/其/

噴

뜻·음 뿜을 분

총 15획 · 부수 口





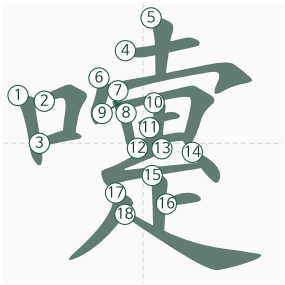
hanja.wordrow.kr/한자/噴/

嚏

뜻·음 재채기할 체

총 18획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/嚏/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





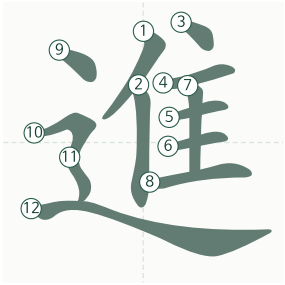
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

進

뜻·음 나아갈 진

총 12획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/進/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

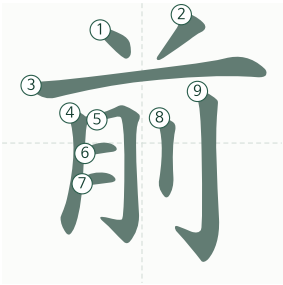
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





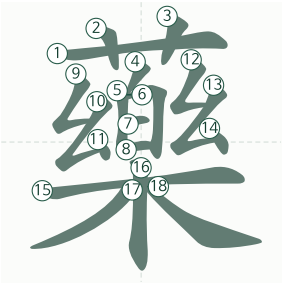
hanja.wordrow.kr/한자/前/

藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





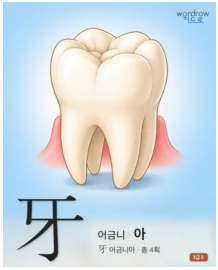
사전 19획 · 획순 그림 18획

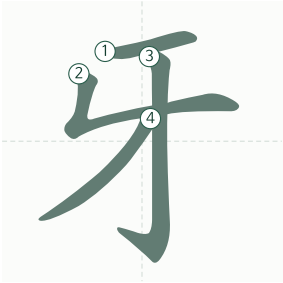
hanja.wordrow.kr/한자/藥/

牙

뜻·음 어금니 아

총 4획 · 부수 牙





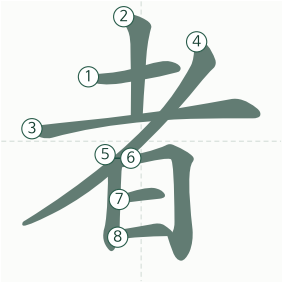
hanja.wordrow.kr/한자/牙/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

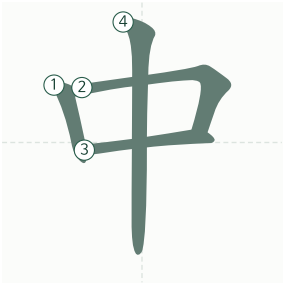
hanja.wordrow.kr/한자/者/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





hanja.wordrow.kr/한자/中/

指

뜻·음 가리킬 지

총 9획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/指/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 41자

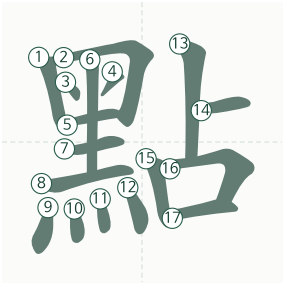
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

點

뜻·음 점 점

총 17획 · 부수 黑





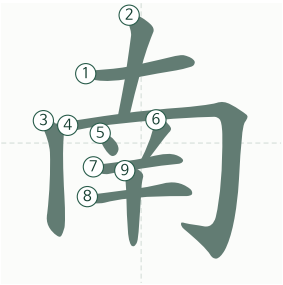
hanja.wordrow.kr/한자/點/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/南/

星

뜻·음 별 성

총 9획 · 부수 日





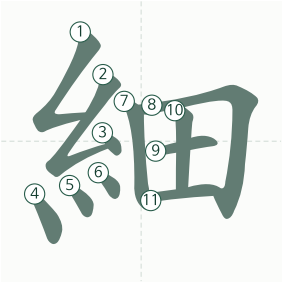
hanja.wordrow.kr/한자/星/

細

뜻·음 가늘 세

총 11획 · 부수 糸





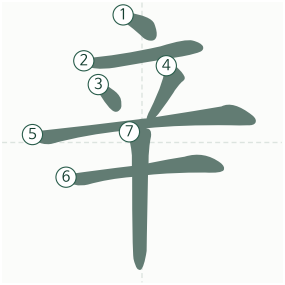
hanja.wordrow.kr/한자/細/

辛

뜻·음 매울 신

총 7획 · 부수 辛





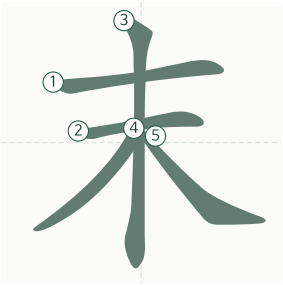
hanja.wordrow.kr/한자/辛/

末

뜻·음 끝 말

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/末/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 41자

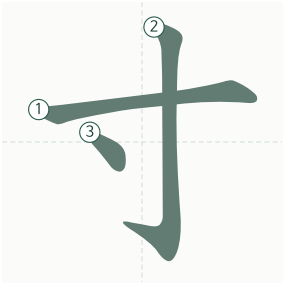
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寸

뜻·음 마디 촌

총 3획 · 부수 寸





hanja.wordrow.kr/한자/寸/

節

뜻·음 마디 절

총 15획 · 부수 竹





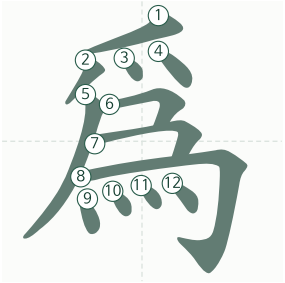
hanja.wordrow.kr/한자/節/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





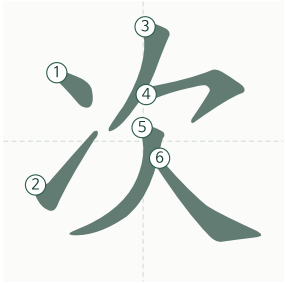
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

次

뜻·음 버금 차

총 6획 · 부수 欠





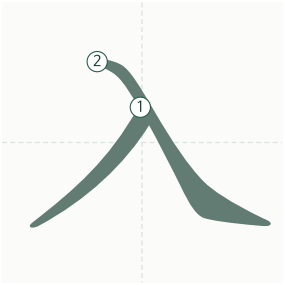
hanja.wordrow.kr/한자/次/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





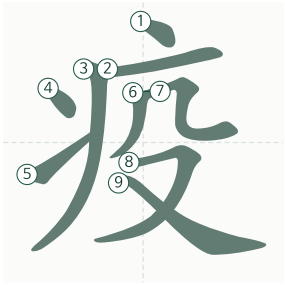
hanja.wordrow.kr/한자/入/

疫

뜻·음 전염병 역

총 9획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/疫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 41자

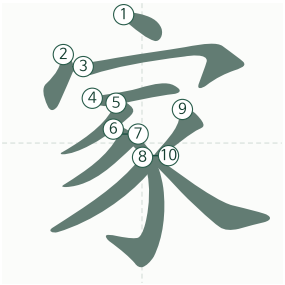
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





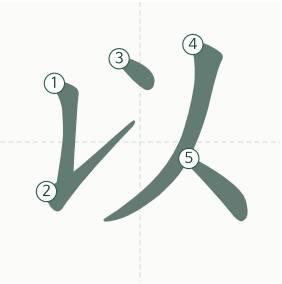
hanja.wordrow.kr/한자/家/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





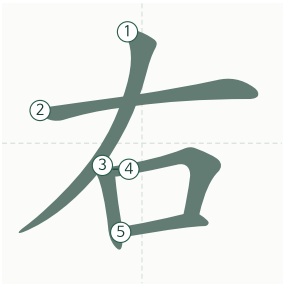
hanja.wordrow.kr/한자/以/

右

뜻·음 오를·오른(쪽) 우

총 5획 · 부수 口





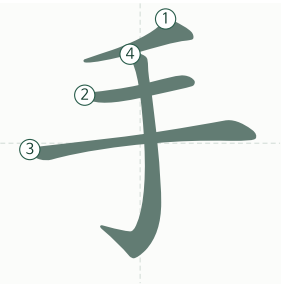
hanja.wordrow.kr/한자/右/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





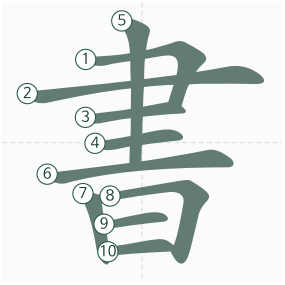
hanja.wordrow.kr/한자/手/

書

뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 日





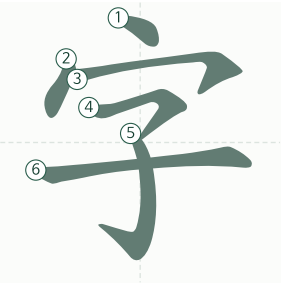
hanja.wordrow.kr/한자/書/

字

뜻·음 글자 자

총 6획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/字/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 41자

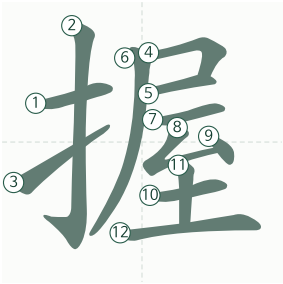
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

握

뜻·음 쥘 악

총 12획 · 부수 手





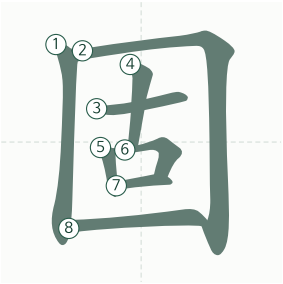
hanja.wordrow.kr/한자/握/

固

뜻·음 굳을 고

총 8획 · 부수 口





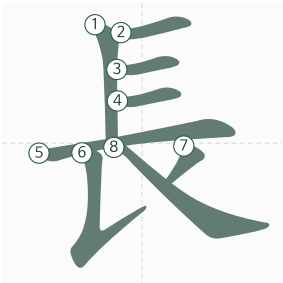
hanja.wordrow.kr/한자/固/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





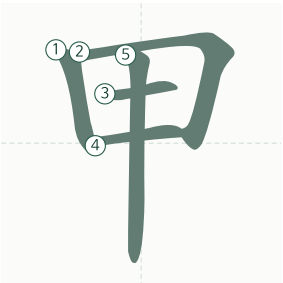
hanja.wordrow.kr/한자/長/

甲

뜻·음 갑옷 갑

총 5획 · 부수 田





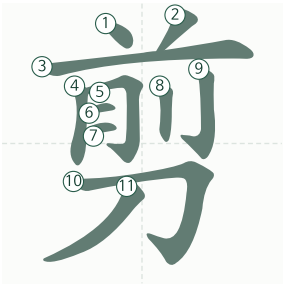
hanja.wordrow.kr/한자/甲/

剪

뜻·음 가위 전

총 11획 · 부수 刀





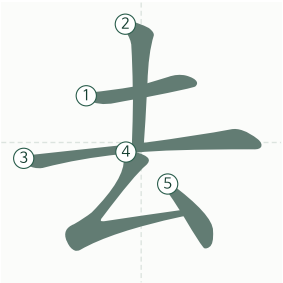
hanja.wordrow.kr/한자/剪/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





hanja.wordrow.kr/한자/去/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 41자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金



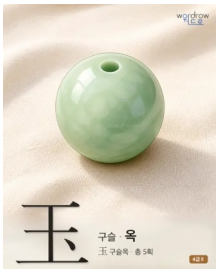


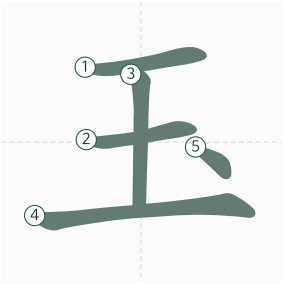
hanja.wordrow.kr/한자/金/

玉

뜻·음 구슬 옥

총 5획 · 부수 玉





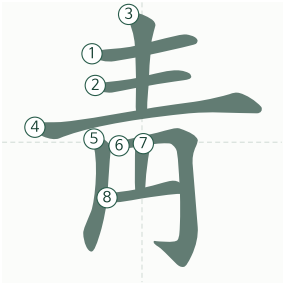
hanja.wordrow.kr/한자/玉/

靑

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑



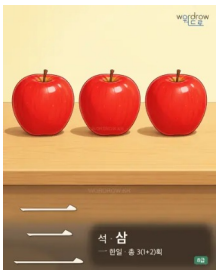


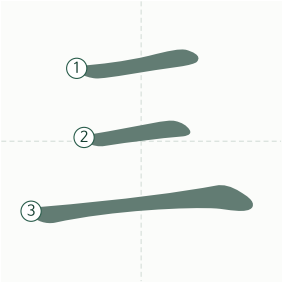
hanja.wordrow.kr/한자/靑/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一



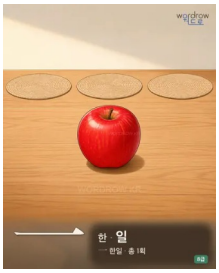


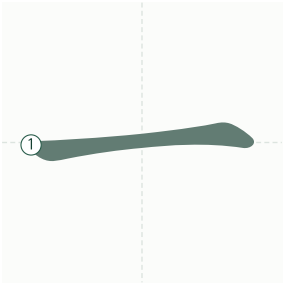
hanja.wordrow.kr/한자/三/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 噤 · 亢.